



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

22. Januar 2013

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 18. JANUAR 2013

#### Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 18. Januar 2013 blieb die Position **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) unverändert.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) erhöhte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar (siehe unten) um 0,8 Mrd EUR auf 219,2 Mrd EUR.

#### Liquiditätszuführende Geschäfte in US-Dollar

Valutatag	Art der Transaktion	Fällig werdender Betrag	Neuer Betrag
17. Januar 2013	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von sieben Tagen	0,1 Mrd USD	0,1 Mrd USD

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit dem befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarung) zwischen der Europäischen Zentralbank und dem Federal Reserve System durchgeführt.

Die Bestände des Eurosystems an marktfähigen **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) gingen um 2,5 Mrd EUR auf 306,5 Mrd EUR zurück. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) sank um 6,6 Mrd EUR auf 887 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) verringerten sich um 13,3 Mrd EUR auf 83,9 Mrd EUR.

## Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) erhöhten sich um 76,1 Mrd EUR auf 757,9 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 16. Januar 2013, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 77,7 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 131,2 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am selben Tag wurden **Termineinlagen** in Höhe von 208,5 Mrd EUR fällig, und neue Einlagen in derselben Höhe mit einwöchiger Laufzeit wurden hereingenommen. Ebenfalls am Mittwoch, dem 16. Januar 2013, wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 15,3 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 10,5 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 1 Mrd EUR (gegenüber 0,2 Mrd EUR in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 196,4 Mrd EUR (gegenüber 222,6 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) gingen um 0,4 Mrd EUR auf 276,2 Mrd EUR zurück. Dieser Rückgang war auf die Tilgung von Wertpapieren im Rahmen des ersten und zweiten Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen zurückzuführen. In der Woche zum 18. Januar 2013 betrug der Wert des im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte gehaltenen Portfolios somit 208,7 Mrd EUR, während sich die im Rahmen des ersten und zweiten Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehaltenen Portfolios auf 51,1 Mrd EUR bzw. 16,3 Mrd EUR beliefen. Die in den drei Portfolios enthaltenen Schuldtitel werden in den Büchern als Held-to-maturity-Wertpapiere geführt.

## Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 32,3 Mrd EUR auf 540 Mrd EUR.

## Sonstiges

In der Woche zum 18. Januar 2013 erlangten einige Geschäftspartner wieder Zugang zu regulären geldpolitischen Geschäften. Infolgedessen ging die Inanspruchnahme der im Notfall gewährten Liquiditätshilfe (Emergency Liquidity Assistance, ELA) insgesamt zurück, da diese Geschäftspartner in der Lage waren, bei dem am 16. Januar 2013 abgewickelten Hauptrefinanzierungsgeschäft wieder Gebote abzugeben. Diese Entwicklung ist der Hauptgrund für die Zunahme der **Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 5) sowie für den Rückgang der **Sonstigen Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 6).

**Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet (Aktiva 5)** sowie für den Rückgang der **Sonstigen Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet (Aktiva 6)**.

**Europäische Zentralbank**

Generaldirektion Kommunikation und Sprachendienst, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**

## Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 22/01/2013

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
<b>1 Gold und Goldforderungen</b>	<b>438.687</b>	<b>0</b>	<b>1 Banknotenumlauf</b>	<b>887.004</b>	<b>-6.628</b>
<b>2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro- Währungsgebiets</b>	<b>256.361</b>	<b>5.059</b>	<b>2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro- Währungsgebiet</b>	<b>945.285</b>	<b>5.745</b>
2.1 Forderungen an den IWF	87.675	705	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	540.018	32.335
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	168.685	4.353	2.2 Einlagefazilität	196.399	-26.208
			2.3 Termineinlagen	208.500	0
<b>3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>31.538</b>	<b>150</b>	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	367	-381
<b>4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>22.357</b>	<b>643</b>	<b>3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro- Währungsgebiet</b>	<b>6.118</b>	<b>-412</b>
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	22.357	643			
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	<b>4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>1.163.204</b>	<b>49.558</b>	<b>5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro- Währungsgebiet</b>	<b>117.201</b>	<b>-17.663</b>
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	131.242	53.517	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	83.851	-13.272
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	1.030.929	-4.840	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	33.350	-4.392
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	<b>6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro- Währungsgebiets</b>	<b>186.441</b>	<b>6.170</b>
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0			
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	1.032	881	<b>7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro- Währungsgebiet</b>	<b>8.791</b>	<b>5.198</b>
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	1	0			
<b>6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>138.027</b>	<b>-62.087</b>	<b>8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>4.990</b>	<b>-750</b>
<b>7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>582.638</b>	<b>-2.964</b>			

7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	276.160	-439	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	4.990	-750
7.2 Sonstige Wertpapiere	306.478	-2.526	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
<b>8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte</b>	<b>29.961</b>	<b>0</b>	<b>9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte</b>	<b>54.952</b>	<b>0</b>
<b>9 Sonstige Aktiva</b>	<b>279.438</b>	<b>-680</b>	<b>10 Sonstige Passiva</b>	<b>238.444</b>	<b>-1.896</b>
			<b>11 Ausgleichsposten aus Neubewertung</b>	<b>407.377</b>	<b>0</b>
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>2.942.211</b>	<b>-10.321</b>	<b>12 Kapital und Rücklagen</b>	<b>85.608</b>	<b>-85</b>
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			<b>Passiva insgesamt</b>	<b>2.942.211</b>	<b>-10.321</b>
			Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.		